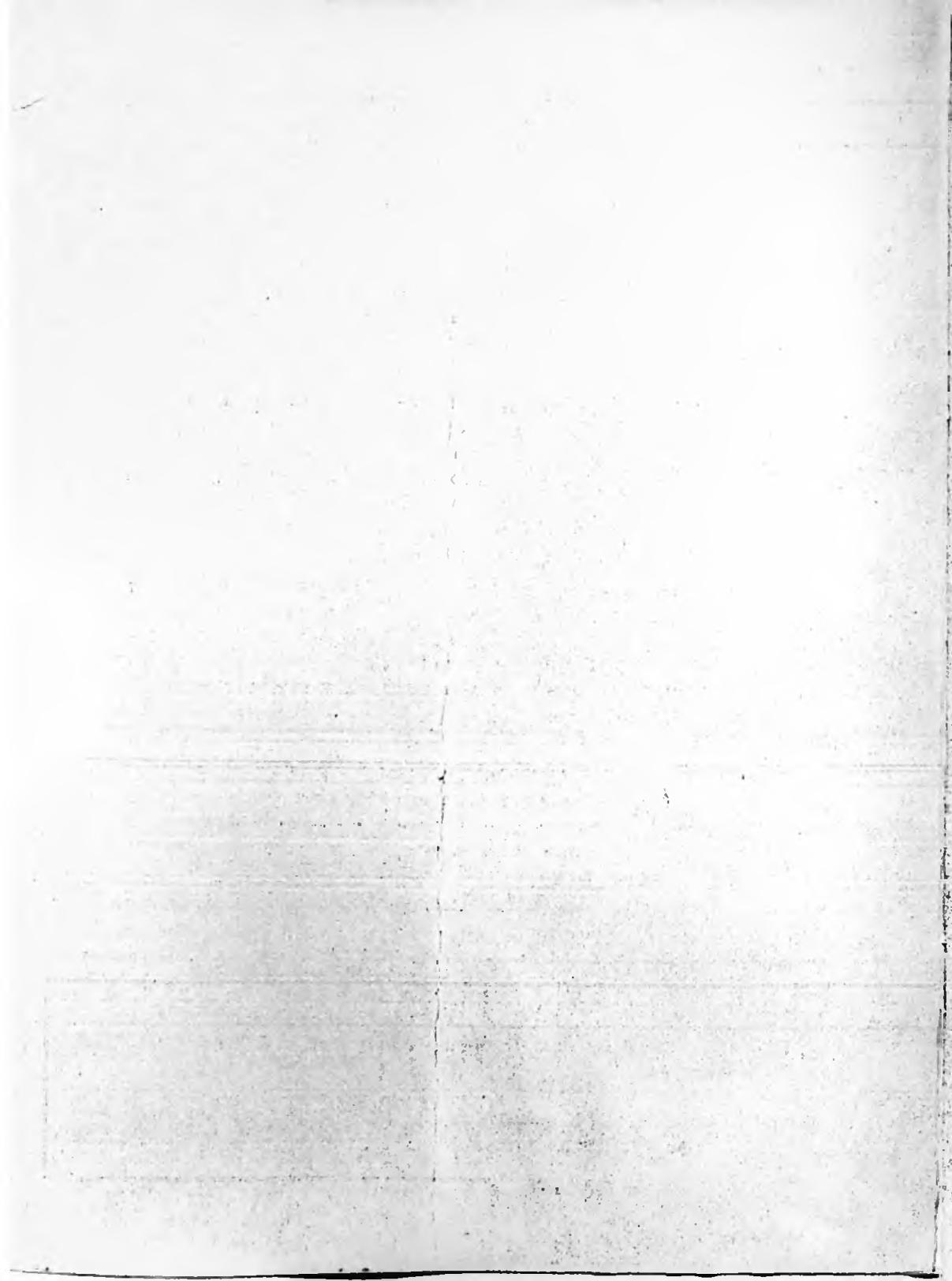




# BARCARROTA

Feria y Fiestas  
*de* Septiembre

1958



# MI PATRONA y sus FIESTAS

El tiempo se va devanando por el carrete de la vida. Pasó la primavera, agarrada de brazos con su hermana la muerte, vestida de verde. Sin embargo el verano antes de apoyarse con tres piés, nos quiere demostrar su actuación.

El día treinta de agosto comienza el tintineo de las campanas, anunciando con sus melodiosos acordes el alborear del homenaje a Nuestra Madre la Santísima Virgen del Soterraño. Durante los nueve días continuos, las campanas continúan riendo al ver que se aproxima el día de Nuestra Madre; Ella mira con desvelo a sus hijos; desborda especialmente en estos días su manto. Varias veces hasta el cielo se le siente anciano, adornándose con sus barbas plateadas.

Al noveno día se dibuja en los alrededores de la casa maternal la ternura de sus hijos, obsequiándola con dibujos que adornan los opacos rediles de sus hijos. El aire huele a metralla en esa noche. Vemos a la vieja que se acerca a la fuente ahuecando su arcada boca para recoger un poco de agua; los niños corren por la plaza para desenfrenar sus apetitos infantiles; con el murmullo, se oye como si fuera en lontananza el pregonar de los vendedores.

Día ocho. Amanece vestido de fuego porque arde en sus entrañas el amor que tiene. Todos visten sus mejores galas para felicitar a su Madre en su Onomástica. Ríen las calles, bailan los pajarillos, dialogan los árboles. El Sol centellea sus dorados rayos para recibir a la Estrella del mar.

Varios días posteriores se sienten los hijos de Barcarrota contentos; y para saciarse se complacen en tener fiestas. Todos pasan con agrado los emocionantes días que transcurren al ocaso del día de Nuestra Madre, no porque ríen al tenerlo prisionero hasta otro año, sino por reflejar su amor filial.

El verano con sus ojos de plata ya nos deja esta actuación. Todo pasa... nada pasa.

LUPIBER

## Bar TURISMO

FALCÓN

Vino de Matanegra - Aperitivos - Tapas  
Raciones - Thé - Chocolate  
Cerveza de Barril

  
Serrería Mecánica

*Bodega Marcial*

VINOS

DE

PROPIA

COSECHA

Francisco Rubio, 28-A

**JOSE PLUMA GARCIA**

Agente Comercial Colegiado

EXCLUSIVAS

PARA

EXTREMADURA Y ANDALUCÍA

Corresponsal del Banco de Santander

**Bernardo Olivera e Hijos, S. A.**

Harinera en Salamanca

Fábricas Electro-Harineras en Barcarrota  
y Jerez de los Caballeros

Teléfonos: { Salamanca, 1830  
Barcarrota, 3  
Jerez de los Caballeros, 23

## KIOSCO

VINO Y CERVEZA, CAFE, APERITIVOS  
RACIONES Y TAPAS

  
Instalado en el Parque José Antonio

*Bar* CHINARRO

Vinos de Matanegra - Bebidas - Aperitivos  
Café Exquisito - Tapas - Raciones  
Cervezas

Avda. de Portugal, 3      Teléfono, 56

**Aurelio Borrero Megías**

**BAR**

Vinos Selectos. Cerveza helada

Reyes Huertas

**La Benéfica**

Barcarrota

# ¡Trisca, Vaquerillo!

¿Por qué llora el vaquerillo?  
¿Porque aquella cabrerilla  
del sotillo  
ya es amor de otro chiquillo?  
¡No me causa maravilla!

¿Por qué tan osado eres,  
siendo un rapaz de once años,  
ya que quieres  
probar de tales quereres  
que guardan tales engaños?

¿No te ha enseñado Natura  
que toda flor que florece  
prematura  
si da fruto, no madura  
porque en abril no envejece?

¿Y no viven mas dichosos  
que tus toros reñidores  
y celosos  
los becerrillos nerviosos  
libremente triscadores?

Pues trisca tú, vaquerillo,  
y olvida a la cabrerilla  
del sotillo,  
porque tu eres un chiquillo  
y ella no es una chiquilla. . .

Un corte de pelo rápido . . . FAMI

Un afeitado perfecto . . . FAMI

Mutualidad General Agro - Pecuaria  
SEGUROS DE ACCIDENTES Y PEDRISCO

ARAGON  
Seguros contra Incendios

COMPANIA ARAGONESA  
Seguros de Vida

Manuel Hernández Lafuente

Saturnino Saavedra

B A R

PROGRESO

*Manuel Leiras*

P I N T O R  
D E C O R A D O R

José Barriga

AGENTE COMERCIAL COLFGIADO

Agente de ventas de "Uralita, S. A."

Viguetas pretensadas de Hormigón

Material de Construcción

Calvo Sotelo, 66

Teléfono, 23

LUIS CACHO FLECHA

VETERINARIO TITULAR

JOSE ANTONIO, 7

Aplicación de Sueros y Vacunas

CLINICA VETERINARIA

Calvo Sotelo, 8 - Teléfono, 87

BARCARROTA

MANUEL PÉREZ RÍOS - PRACTICANTE

Gran Peluqueria Moderna Higienizada  
Especialidad en Masajes

López Diéguez 21 SALVADOR

Bar SALUSTIANO

(Frente a la Plaza de Abastos)

Parada de Autobuses "LEDA"

PAULINO GUERRA

Empresa de Espectáculos Automóvil de Alquiler  
Teléfono, 73

García Contento

FARMACIA

Juan Manuel Castillo

Ultramarinos y Despacho en Plaza de Abastos  
PUESTO NÚM. 1  
López Diéguez, n° 10-A

Antonia Illescas

FABRICA DE PIMENTON

Benito Márquez

CALZADOS

CUERDA

CUERTIDOS

Y CALZADOS

HJO DE

Juan Fernández Mena

PLATERIA

López Diéguez, 18

Alberta Fito

FARMACIA

CASETA DE HELADERIA

CHAMBI

Angel Martínez Rivero

TEJIDOS

BARCARROTA

BAR AZUL

Aperitivos, Café,  
Licores  
Vinos Selectos

JOSE ALVESA LARIOS  
LOPEZ DIEGUEZ, 8

MARABE

CONFITERIA

López Diéguez, 17 Teléfono, 22

Miguel Bayón Alzás

BAR

Plaza Altozano

BAR X

Reyes Huertas, 28

# MI CAMPANA

En el cielo azul de nuestra azul España-atado a Reus, Gibraltar y Finisterre- ha sonado una campana.

Ayer tres Reyes del Oriente supieron leer el mensaje de paz al hombre de la Estrella Blanca. Y acudieron.

Hoy sonó la campana del Soterraño -tal vez otra más para el profano- y tu que estás muy lejos y yo que estoy muy cerca, hemos oído sus nueve campanadas de invitación y aquí estamos. No nos hablamos para acudir, pero vinimos.

Y tu que estás muy lejos y yo que estoy muy cerca, hemos leído el eco de su bronce escrito en el azul España.

Vamos a felicitar a nuestra madre y jugar junto a ella unos días.

No empañemos el cristal de su sonrisa. No hagamos jirones de su manto.

JOANERTRE

**Agustín Escudero Cáceres**

PANADERIA

López Diéguez, 79      Teléfono, 79

*Virgilio Gutiérrez*

**Curtidos y Calzados**

Especialidad en bota alta · Venta de explosivos

*Casa* **QUINITO**

TEJIDOS Y PAQUETERIA  
¡¡ SIEMPRE NOVEDADES !!

Forastero, no confundirse.

Esta casa tiene su letrero

Hernando de Soto, 8      Tel. 58

**¡Automóviles!**

TALLER MECÁNICO

**Pedro Rubio García**

Reparaciones

Soldadura Autógena y Eléctrica

Lubrificantes y Accesorios

Avda Portugal, 12      Telef. 16 y 52

VIUDA DE

**Isidoro Cano Gañán**

Tejidos, Paquetería y Coloniales

Depósito de la Casa Doblas

Gran surtido en Cristal, Plata y Oro

Viento núm 6      Teléfono, 40

**Juan Antonio Gallego**

CAMIÓN

DE

TRANSPORTE

Teléfono, 80

Carretera, 1

**Antonio González Rodríguez**

**Gran Salchichería**

Vinos de propia cosecha

Endulzadero de Altramuces

Francisco Rubio, 10      Teléfono, 63

**Vinos - Bodega**

**Sánchez**

**Pecero**

**Casa SIMANCAS**

**Tejidos y Paquetería**

Plaza Castelar, 10

**ICIARRA**

ESPECIALIDAD EN PELLIZAS

Y GENEROS DE PUNTO

# PROGRAMA

## DIA 7

A las 20 horas. Terminación de la solemne Novena que en honor de Nuestra Señora del Soterraño se ha venido celebrando, en la que ha predicado el muy Ilustre Sr. D. Juan Aponte Fragoso, Canónigo-Penitenciario de la S. I. Catedral de Badajoz y Secretario-Canciller del Obispado.

A las 6 de la tarde. En el Campo "El Roden" INTERESANTE ENCUENTRO DE FUTBOL entre un equipo de la Región y el Club Deportivo local "HERNÁNDO DE SOTO", disputándose UNA COPA donada por este Ayuntamiento.

A las 23 horas. En la Plaza de la Virgen se quemará una magnífica colección de fuegos artificiales de la importante pirotecnia Zaragozana, actuando durante la misma la banda de música que dirige el Maestro Vilasalero Ibars.

## DIA 8

A las 7 de la mañana. GRAN DIANA que recorrerá las principales calles de la población.

A las 10'30. Solemne FUNCION RELIGIOSA en la Iglesia Parroquial del Soterraño.

A las 18'30. Procesión con la venerada imagen de nuestra Patrona la Santísima Virgen del Soterraño, con el itinerario de costumbre.

A las 12 de la noche, en la Plaza de España que lucirá espléndida iluminación y ornamentación

## VERBENA POPULAR

## DIA 9

A las 7 horas. DIANA FLOREADA, por la Banda de esta población.

A las 8 de la mañana. APERTURA OFICIAL DE LA TRADICIONAL FERIA DE GANADOS.

A las 11. PRIMERA COMPETICIÓN DE TIRADAS AL PLATO, en la que se disputarán valiosos trofeos.

A las 5'30 en la Plaza de Toros.

## EXTRAORDINARIA NOVILLADA

# OFICIAL

lidiándose **6 encogidos Navillos-Toros** de la acreditada ganadería de D. Antonio Onorato Jordán, de Estepa (Sevilla) para los afamados diestros

**Diego Puerta, Antonio Cobos y Amadeu Dos Anjos**

acompañados de sus correspondientes cuadrillas de Picadores y Banderilleros

## DIA 10

A las 11 de la mañana. SEGUNDA COMPETICION DE TIRADAS AL PLATO con importantes premios.

A las 5:30. PRESENTACION DE UN GRANDIOSO ESPECTACULO COMICO TALIRINO-MUSICAL.

A las 12 de la noche en la Plaza de España VERBENA POPULAR.

## DIA 11

A las 11 de la mañana. En el campo de tiro **Disputadas Tiradas al Plato** entregando a los vencedores importantes premios y trofeos.

## DIA 12

A las 11 de la mañana **Final de las Tiradas al Plato** concediéndose premios en metálico y galardones a las escopetas mejor clasificadas.

A las 12 de la noche. En la Plaza de España

## EXTRAORDINARIA VERBENA POPULAR

quemándose como final de las fiestas una lucida colección de fuegos artificiales y a continuación **Gran Traca**.

---

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES GANADEROS, QUE EXISTEN EN ESTA LOCALIDAD ABUNDANTES ABREVADEROS PARA TODA CLASE DE GANADOS, ADVIRTIENDOSE VENGAN PROVISTOS DE LAS GUIAS DE SANIDAD Y ORIGEN.

---

Durante los días de feria se celebrarán bailes públicos y de sociedad, cine en los locales de verano Plaza de Toros y Teatro Guerra, aciuando además compañías de Teatro, Circo, casetas y otras atracciones.

BARCARROTA, SEPTIEMBRE 1958  
LA COMISIÓN DE FESTEJOS



## Romance del Conde Arnaldos

¡Quien hubiese tal ventura  
sobre las aguas del mar,  
como hubo el conde Arnaldos  
la mañana de San Juan!

Con un falcón en la mano  
la caza iba a cazar,  
vió venir una galera  
que a tierra quiere llegar.

Las velas traía de seda  
la ejercía de un cendal,  
marinero que la manda  
diciendo viene un cantar  
que la mar facia en calma  
los vientos hace amainar,  
los peces que andan en el hondo  
arriba los hace andar,  
las aves que andan volando  
en el mástil las faz posar:

Allí habló el conde Arnaldos,  
bien oïreis lo que dirá:

-Por Dios te ruego, marinero,  
dígame ora ese cantar.-

Respondiòle el marinero  
tal respuesta le fue a dar:

-Yo no digo esta canción  
sino a quien conmigo va.

**Hijos de Juan Torres - Bar**

Bebidas de todas clases y tapas variadas - Café

PLAZA DE ESPAÑA. 3

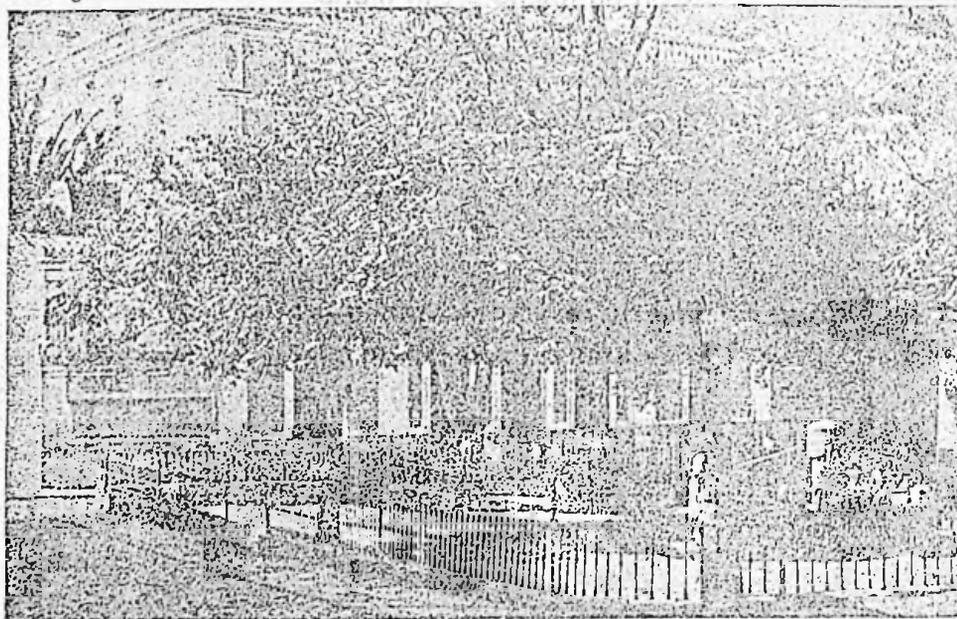
**TURRONES Y PASTERIA**

CORREOS. 5

TELEFONO. 94

**Francisco García Mulero**

**TRANSPORTES**



PLAZA DEL ALTOZANO

**Bar "BARULLO"**

Bebidas de todas clases y raciones al

**"BARULLO"**

**Cerveza Helada**

Viento, 9

# DOS NIDOS

---

---

Enfrente de mi casa yace en ruinas  
un viejo torreón de cuatro esquinas,  
y en ese viejo torreón derruido  
tiene asentado una cigüeña el nido  
¡Y parece mentira pero enseña  
muchas cosas un nido de cigüeña!

Por el borde del nido de mi cuento,  
donde reina una paz que es un porrento,  
asoman el pescuezo noche y día  
los zancudos cigüeños de la cría  
Cuando los deja la cigüeña madre,  
les trae alimentos el cigüeño padre,  
y cuando con su presa ella regresa,  
vuela el padre a buscarles otra presa;  
y de este modo la zancuda cría  
en banquete perenne pasa el día.

Estaba yo una tarde distraído  
desde mi casa contemplando el nido,  
cuando del campo regresó cargada  
la solícita madre apresurada.  
Presentó con orgullo ante su cría  
una culebra muerta que traía,  
y mientras sus hijuelos la "trinchaban"  
y defendiendo la ración luchaban,  
reventaba la madre de contenta  
mirándolos comer. . . ¡y estaba hambrienta!

¡Y como demostraba su alegría  
viendo el festín de su zancuda cría!  
¡Que graznidos, que dulces aletazos  
y que cariñositos picotazos  
les daba a aquellos hijos comilones  
que estaban devorando sus raciones!

Al ver desde mi casa aquella escena  
llena de amor y de ternura llena,

hendié el nido aquel, y, ¡lo cofieso!,  
estuve a punto de tirarle un beso.  
Ahogué mi beso, pero tristemente  
me dije por lo bajo de repente:

-¡Quizá haya en el mundo quien querría  
convertirse en cigüeño de la cría!

Cerca del viejo torreón derruido  
en donde está de la cigüeña el nido,  
hay otro nido, pero nido, "humano"  
que habita la familia de un cristiano

El mismo día y a la misma hora  
en que la escena aquella encantadora  
del nido de la torre yo admiraba  
y un beso con los ojos le enviaba,  
del otro nido humano un rapazuelo  
salía sollozando sin consuelo.

Una mujer de innoble catadura  
salió tras la harapienta criatura,  
cruzóle el rostro, le empujó hacia fuera,  
metióse en casa y la dejó en la acera.

¿Por qué te echan de casa, rapazuelo?  
-le dije al verlo, y contestó el chicuelo:  
-Porque a pedir limosna había salido  
y un poco pan "na" mas hoy he traído,  
y dinero me dice que lo traiga  
y que vaya a buscarlo "ande lo lo haiga"

Alcé los ojos sin querer al nido  
del solitario torreón derruido,  
y dije contemplando aquella escena  
y aquella madre cuidadosa y buena:

-Si este niño pensara, ¿no querría  
convertirse en cigüeño de la cría?

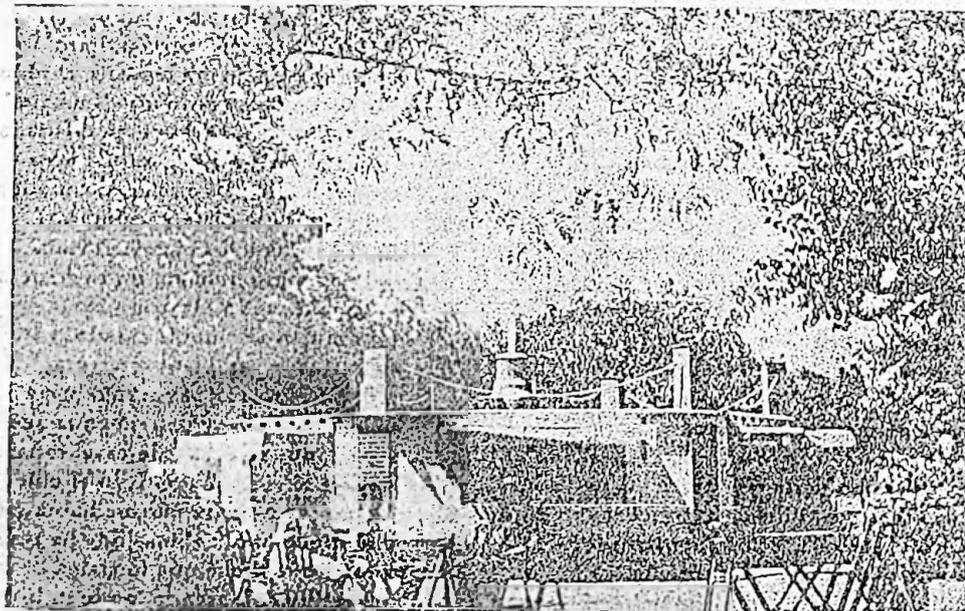
---

---

# LOS NIDOS

Algunos dicen que el mundo  
está hecho de nidos.  
Algunos dicen que el mundo  
está hecho de nidos.  
Algunos dicen que el mundo  
está hecho de nidos.

Algunos dicen que el mundo  
está hecho de nidos.  
Algunos dicen que el mundo  
está hecho de nidos.  
Algunos dicen que el mundo  
está hecho de nidos.



KIOSCO DEL PARQUE

Algunos dicen que el mundo  
está hecho de nidos.  
Algunos dicen que el mundo  
está hecho de nidos.  
Algunos dicen que el mundo  
está hecho de nidos.

Algunos dicen que el mundo  
está hecho de nidos.  
Algunos dicen que el mundo  
está hecho de nidos.  
Algunos dicen que el mundo  
está hecho de nidos.

# Mi Vaquerillo

He dormido esta noche en el monte  
con el niño que cuida mis vacas.

En el valle tendió para ambos  
el rapaz su raquítica manta  
y se quiso quitar ¡pobrecillo!  
su blusilla y hacerme almohadal  
Una noche sofénine de junio,  
una noche de junio muy clara...

Los valles dormían,  
Los buhos cantaban,  
sonaba un cencerro  
rumiaban las vacas...

y una luna de luz amorosa,  
presidiendo la atmósfera diáfana,  
inundaba los cielos tranquilos  
de dulzura sedantes y cálidas.

¡Qué noches, qué noches!  
¡Qué horas, qué auras!

¡Para hacerse de acero los cuerpos!

¡Para hacerse de oro las almas!

Pero el niño, ¡qué solo vivía!

¡Me daba una lástima

recordar que en los campos desiertos

tan solo pasaba

las noches de junio,

rutilantes, medrosas, calladas,

y las húmedas noches de octubre,

cuando el aire meneaba las ramas,

y las noches del turbio febrero,

tan negras, tan bravas,

con lobos y cárabos,

con vientos y aguas...

¡Recordar que dormido pudieran

pisarlo las vacas,

ni orderle en los labios

horrendas tarántulas,

matarlo los lobos,

comerlo las águilas...

¡Vaquerito mío!

Cuán amargo era el pan que te daba!

Yo tenía un hijito pequeño

—¡hijo de mi alma,

que jamás te dejé si tu madre

sobre tí no tendía sus alas!—

¡y si un hombre duro

le vendiera las cosas tan caras!...

Pero, ¿qué van a hablar mis amores,

si el niñito que cuida mis vacas

también tiene padres

con tiernas entrañas?

He pasado con él esta noche,

y en las horas de más honda calma

me habló la conciencia

muy duras palabras...

Y le dije que si que era horrible...

que llorándolo el alma ya estaba.

El niño dormía

cara al cielo con plácida calma;

la luz de la luna

puro beso de madre le daba,

y el beso del padre

se lo puso mi boca en su cara

Y le dije con voz de cariño

cuando vi clarear la mañana:

—¡Despierta, mi mozo,

que ha viene el alba

y hay que hacer una lumbre muy grande

y un almuerzo muy rico... ¡Levanta!

Tú te quedas luego

guardando las vacas;

y a la noche te vas y las dejas...

San Antonio bendito las guarda!

Y a tu madre a la noche le dices

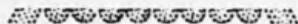
que vaya a mi casa,

porque ya eres grande

y te quiero aumentar la soldada...

**MANGAS**

PANADERIA



**DAMIAN**

PANADERIA



**ESPIN** CASA  
PACO

Ultramarinos finos

Reparación de Aparatos de Radio

Reyes Huertas, 23

José Jiménez Rodríguez

Camión de Transporte



Plaza Santiago, 2

Teléfono, 67

**Pedro Jaén**

AUTOMÓVIL

DE

ALQUILER

Progreso, 4

Repostería del Circulo

*"La Fraternidad"*



Restaurant - Vinos - Cervezas

**Baldomera Merchán**



COMIDAS  
Y CAMAS



*Manuel Escudero*

Las mejores firmas en maquinaria  
agrícola e industrial



Insecticidas Garantizados

SALÓN BUENOS AIRES  
**Plácido Jaime Gómez**

Grandes Bailes durante los días de feria

**Maximiliano Haut García**

ABACERIA

Carretera, 7

# LA ESPAÑOLA



Francisco Gil Píriz

Tejidos — Confecciones — Paquetería — Perfumería — Joyería — Batería de Cocina



Muebles Económicos - Lavadoras Eléctricas H O J E L , " B R U " y A D E - Neveras A R R A

Calva Sotelo, 24 y 26 - Teléfono, 18

---

Manuel Pérez Ríos - Cirujano Callista - Calle Reyes Huertas

